2025/1971

29.9.2025

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2025/1971 A CONSILIULUI

din 29 septembrie 2025

privind punerea în aplicare a Deciziei 2010/413/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2010/413/PESC a Consiliului din 26 iulie 2010 privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului și de abrogare a Poziției comune 2007/140/PESC ([1]), în special articolul 23 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 26 iulie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/413/PESC.

(2) La 14 iulie 2015, China, Franța, Germania, Federația Rusă, Regatul Unit și Statele Unite, cu sprijinul Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant"), au ajuns la un acord cu Iranul în ceea ce privește o soluție amplă pe termen lung la problema nucleară iraniană. Punerea în aplicare deplină a Planului comun de acțiune cuprinzător (denumit în continuare „JCPOA") ar fi asigurat caracterul exclusiv pașnic al programului nuclear al Iranului și ar fi făcut posibilă ridicarea globală a tuturor sancțiunilor legate de domeniul nuclear.

(3) La 20 iulie 2015, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a adoptat Rezoluția 2231 (2015) de aprobare a JCPOA, solicitând punerea în aplicare deplină a acestuia conform calendarului stabilit în JCPOA și prevăzând acțiuni care să se desfășoare în conformitate cu JCPOA.

(4) La 20 iulie 2015, Consiliul a salutat și a aprobat JCPOA și s-a angajat să respecte clauzele acestuia și să urmeze planul de punere în aplicare convenit. De asemenea, Consiliul a sprijinit pe deplin Rezoluția 2231 (2015).

(5) La 14 ianuarie 2020, Înaltul Reprezentant, în calitate de coordonator al Comisiei mixte a JCPOA (denumit în continuare „coordonatorul"), a primit o scrisoare din partea miniștrilor afacerilor externe ai Franței, Germaniei și Regatului Unit prin care aceștia au sesizat Comisia mixtă în legătură cu o chestiune referitoare la punerea în aplicare a angajamentelor asumate de Iran în cadrul JCPOA, în vederea soluționării acesteia prin intermediul mecanismului de soluționare a litigiilor, astfel cum se prevede la punctul 36 din JCPOA. În aceeași zi, coordonatorul a emis o declarație prin care indica faptul că va supraveghea procedura desfășurată în cadrul mecanismului de soluționare a litigiilor (denumită în continuare „procedura").

(6) La 24 ianuarie 2020, coordonatorul a emis o declarație prin care indica faptul că, conform procedurii, a întreprins consultări bilaterale și colective cuprinzătoare și că toți participanții la JCPOA și-au reconfirmat hotărârea de a menține JCPOA, care este în interesul tuturor. Coordonatorul a indicat faptul că, în pofida absenței unui consens privind modalitățile, s-a convenit că este nevoie de mai mult timp având în vedere complexitatea chestiunilor în cauză. Prin urmare, calendarul procedurii a fost prelungit. Toate părțile implicate au convenit să desfășoare discuții la nivel de experți pentru abordarea preocupărilor legate de punerea în aplicare a măsurilor în domeniul nuclear, precum și de impactul mai amplu ale retragerii Statelor Unite din JCPOA și al reimpunerii de sancțiuni împotriva Iranului, demers cu privire la care toți participanții la JCPOA și-au exprimat regretul.

(7) La 21 decembrie 2020, într-o Declarație ministerială comună cu privire la JCPOA, participanții la JCPOA au subliniat încă o dată angajamentul lor de a menține acordul și au subliniat eforturile depuse de fiecare dintre ei în acest sens. În declarație se menționa că miniștrii au discutat cu privire la faptul că punerea în aplicare deplină și eficace a JCPOA de către toate părțile rămâne esențială și la necesitatea de a soluționa provocările de la momentul respectiv în materie de punere în aplicare, inclusiv în ceea ce privește neproliferarea nucleară și angajamentele de ridicare a sancțiunilor. Miniștrii au convenit să-și continue dialogul pentru a asigura punerea deplină în aplicare a JCPOA de către toate părțile. Miniștrii au recunoscut perspectiva unei reveniri a Statelor Unite în cadrul JCPOA și și-au subliniat disponibilitatea de a aborda această revenire în mod pozitiv printr-un efort comun.

([1]) JO L 195, 27.7.2010, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj.

(8) Între aprilie 2021 și august 2022, coordonatorul a desfășurat discuții diplomatice pentru a negocia revenirea Statelor Unite în cadrul JCPOA și pentru a asigura punerea în aplicare deplină și efectivă a JCPOA de către Iran. În pofida acestor eforturi, inclusiv a mai multor reuniuni ale Comisiei mixte în perioada respectivă, nu s-a putut ajunge la un acord.

(9) La 14 septembrie 2023, coordonatorul a primit o scrisoare din partea miniștrilor afacerilor externe ai Franței, Germaniei și Regatului Unit cu privire la punerea în aplicare a JCPOA. Miniștrii afacerilor externe au afirmat că Iranul se află în situație de neconformitate din 2019 și că ei consideră că această neconformitate nu a fost rezolvată prin procedură. Aceștia și-au exprimat intenția de a nu parcurge pașii necesari în vederea ridicării unor sancțiuni suplimentare cu ocazia zilei prevăzute în JCPOA pentru tranziție, și anume 18 octombrie 2023. La aceeași dată, coordonatorul a emis o declarație prin care indica faptul că a transmis scrisoarea ministerială celorlalți participanți la JCPOA și că urmează să se consulte cu toți participanții la JCPOA cu privire la calea de urmat.

(10) La 6 octombrie 2023, coordonatorul a emis o declarație prin care indica faptul că, în urma consultărilor cu participanții la JCPOA, chestiunea privind punerea în aplicare a angajamentelor asumate de Iran în cadrul JCPOA rămâne nerezolvată având în vedere opiniile divergente exprimate.

(11) La 16 octombrie 2023, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2023/2195 ([2]), prin care s-a modificat Decizia 2010/415/PESC. Consiliul a considerat că Uniunea are motive întemeiate pentru a menține și după ziua prevăzută în JCPOA pentru tranziție măsurile restrictive împotriva anumitor persoane și entități enumerate în anexele I și II la Decizia 2010/413/PESC a Consiliului și în anexele VIII și IX la Regulamentul (UE) nr. 267/2012 al Consiliului ([3]). Prin urmare, numele persoanelor și entităților respective au fost transferate din anexa I la Decizia 2010/413/PESC a Consiliului în anexa II la decizia respectivă și din anexa VIII la Regulamentul (UE) nr. 267/2012 al Consiliului în anexa IX la regulamentul respectiv.

(12) Consiliul a considerat, de asemenea, că Uniunea are motive întemeiate pentru a menține și după ziua prevăzută în JCPOA pentru tranziție măsurile restrictive privind serviciile de mesagerie financiară, cele legate de sectorul transporturilor și de activitățile nucleare cu risc de proliferare și de serviciile conexe și cele privind metalele și serviciile conexe, privind produsele software și serviciile conexe și privind armele și serviciile conexe.

(13) Consiliul a considerat, de asemenea, că Uniunea are motive întemeiate pentru a nu pune capăt, după ziua prevăzută în JCPOA pentru tranziție, măsurilor restrictive care au fost suspendate în ziua punerii în aplicare a JCPOA prin Decizia (PESC) 2015/1863 a Consiliului ([4]).

(14) La 28 august 2025, coordonatorul și președintele CSONU au primit o scrisoare din partea miniștrilor afacerilor externe ai Franței, Germaniei și Regatului Unit cu privire la punerea în aplicare a JCPOA. Prin această scrisoare, miniștrii afacerilor externe au notificat CSONU faptul că, pe baza unor probe concrete, consideră că Iranul se află în situație de încălcare gravă a angajamentelor sale din cadrul JCPOA și, în consecință, demarează procedura vizând reinstituirea sancțiunilor ONU ridicate în temeiul Rezoluției CSONU 2231 (2015), în concordanță cu punctul 11 din Rezoluția CSONU 2231 (2015).

(15) Până la 27 septembrie 2025, CSONU nu a adoptat o nouă rezoluție vizând continuarea ridicării sancțiunilor în termen de 30 de zile de la notificarea din 28 august 2025. Prin urmare, în concordanță cu dispozițiile prevăzute la punctul 37 din JCPOA, dispozițiile Rezoluțiilor CSONU 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) și 1929 (2010) urmează să se aplice din nou.

(16) Prin urmare, anexele I și II la Decizia 2010/413/PESC ar trebui să fie modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele I și II la Decizia 2010/413/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

([2]) Decizia (PESC) 2023/2195 a Consiliului din 16 octombrie 2023 de modificare a Deciziei 2010/413/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L, 2023/2195, 17.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2195/oj).

([3]) Regulamentul (UE) nr. 267/2012 al Consiliului din 23 martie 2012 privind măsuri restrictive împotriva Iranului și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 961/2010 (JO L 88, 24.3.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj).

([4]) Decizia (PESC) 2015/1863 a Consiliului din 18 octombrie 2015 de modificare a Deciziei 2010/413/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L 274, 18.10.2015, p. 174, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1863/oj).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 29 septembrie 2025.

Pentru Consiliu

Președintele

M. BØDSKOV

ANEXĂ

I. Anexa I la Decizia 2010/413/PESC se modifică după cum urmează:

1. În secțiunea „A. Persoane și entități implicate în activități nucleare sau privind rachete balistice”, se adaugă următoarele rubrici în subsecțiunea „Persoane fizice”:

„1. Fereidoun Abbasi-Davani. Funcție: cercetător științific de nivel înalt în cadrul Ministerului Apărării și Logisticii Forțelor Armate (MODAFL). Data nașterii: (a) 1958 (b) 1959. Locul nașterii: Abadan, (Republica Islamică) Iran. Alte informații: Are «legături cu Institute of Applied Physics. Colaborează îndeaproape cu Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi.»

Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

2. Dawood Agha-Jani. Funcție: director al PFEP – Natanz. Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

3. Ali Akbar Ahmadian. Titlu: viceamiral. Funcție: șeful Statului Major al Corpul Gardienilor Revoluției Iraniene (IRGC). Data nașterii: 1961. Locul nașterii: Kerman, (Republica Islamică) Iran. Alias: Ali Akbar Ahmedian. Alte informații: poziție schimbată.

Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

4. Amir Moayyed Alai. Alte informații: implicat în gestionarea asamblării, precum și a conceperii și a construirii de centrifuge.

Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

5. Behman Asgarpour. Funcție: director de operațiuni (Arak). Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

6. Mohammad Fedai Ashiani. Alte informații: implicat în producerea de carbonat dublu de uranil și de amoniu și în gestionarea complexului de îmbogățire a uraniului de la Natanz.

Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

7. Abbas Rezaee Ashtiani. Alte informații: înalt funcționar al Biroului de prospectări și afaceri miniere (Office of Exploration and Mining Affairs) din cadrul AEOI.

Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

8. Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Funcție: șef al Departamentului pentru finanțe și buget din cadrul Organizației Industriilor Aerospațiale (AIO). Data nașterii: 31.12.1952. Cetățenia: Iran. Numărul pașaportului: (a) I0005159, eliberat în Iran, (b) 10005159, eliberat în Iran.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

9. Haleh Bakhtiar. Alte informații: implicat în producerea de magneziu cu o concentrație de 99,9 %.

Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

10. Morteza Behzad. Alte informații: implicat în fabricarea de componente pentru centrifuge.

Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

11. Ahmad Vahid Dastjerdi. Funcție: director al Organizației Industriilor Aerospațiale (AIO). Data nașterii: 15.1.1954. Numărul pașaportului: A0002987, eliberat în Iran. Alte informații: a deținut funcția de ministru adjunct al apărării.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

12. Ahmad Derakhshandeh. Funcție: președinte și director general al Bank Sepah, care oferă sprijin AIO și entităților subordonate acesteia, inclusiv SHIG și SBIG, ambele desemnate în temeiul Rezoluției 1737 (2006). Data nașterii: 11.8.1956. Adresă: 33 Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran, Iran (Islamic Republic of).

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

13. Mohammad Eslami. Titlu: doctor. Alte informații: directorul Institutului de Formare și Cercetare în Domeniul Industriilor de Apărare (Defence Industries Training and Research Institute). Alias: Mohammad Islami; Mohamed Islami; Mohammed Islami. Alte informații: a deținut funcția de ministru adjunct al apărării din 2012 până în 2013.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

14. Reza-Gholi Esmaeli. Funcție: director al Departamentului de comerț și afaceri internaționale, Organizația Industriilor Aerospațiale (AIO). Data nașterii: 3.4.1961. Alias: Reza-Gholi Ismaili. Numărul pașaportului: A0002302, eliberat în (Republica Islamică) Iran.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

15. Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Funcția: cercetător științific de nivel înalt la MODAFL și fost director al Centrului de Cercetare în Domeniul Fizicii (Physics Research Centre) (PHRC). Numărul pașaportului: (a) A0009228 [neconfirmat (probabil Iran)] b) 4229533 [neconfirmat (probabil Iran)]. Alte informații: IAEA a solicitat intervievarea acestuia cu privire la activitățile PHRC din perioada în care acesta a fost director, dar Iranul a refuzat.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

16. Mohammad Hejazi. Titlu: general de brigadă. Funcție: comandantul forței de rezistență Bassij. Data nașterii: 1959. Locul nașterii: Isfahan, (Republica Islamică) Iran. Alias: Mohammed Hijazi.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

17. Mohsen Hojati. Funcție: director al Fajr Industrial Group, entitate desemnată în temeiul Rezoluției 1737 (2006) pentru rolul său în programul de rachete balistice. Data nașterii: 28.9.1955. Numărul pașaportului: G4506013, eliberat în (Republica Islamică) Iran.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

18. Seyyed Hussein Hosseini. Alte informații: funcționar al AEOI implicat în proiectul de cercetare privind reactorul cu apă grea de la Arak.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

19. M. Javad Karimi Sabet. Alte informații: director al Novin Energy Company, entitate desemnată în temeiul RCSONU 1747 (2007).

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

20. Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Funcție: director al Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG), entitate desemnată în temeiul Rezoluției 1737 (2006) pentru rolul său în programul de rachete balistice. Data nașterii: 10.9.1958. Numărul pașaportului: A0030940, eliberat în (Republica Islamică) Iran.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

21. Ali Hajinia Leilabadi. Funcție: director general al Mesbah Energy Company. Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

22. Naser Maleki. Funcție: director al Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG), entitate desemnată în temeiul Rezoluției 1737 (2006) pentru rolul său în programul de rachete balistice al Iranului. Data nașterii: 1960. Numărul pașaportului: A0003039, eliberat în (Republica Islamică) Iran. Numărul național de identificare: (Republica Islamică) Iran 0035-11785, eliberat în (Republica Islamică) Iran. Alte informații: Naser Maleki este de asemenea funcționar al MODAFL, responsabil cu supravegherea lucrărilor din cadrul programului de rachete balistice Shahab-3. Shahab-3 este racheta balistică iraniană cu rază lungă de acțiune utilizată în prezent.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

23. Hamid-Reza Mohajerani. Alte informații: implicat în gestionarea producției la uzina de conversie a uraniului (Uranium Conversion Facility) (UCF) de la Esfahan.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

24. Jafar Mohammadi. Funcție: consilier tehnic al Organizației Iraniene a Energiei Atomice (AEOI) (responsabil de gestionarea producției de valve pentru centrifuge). Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

25. Ehsan Monajemi. Funcție: director de proiecte de construcție, Natanz. Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

26. Mohammad Reza Naqdi. Titlu: general de brigadă. Data nașterii: (a) 11.2.1949 (b) 11.2.1952 (c) 11.2.1953 (d) 11.2.1961. Locul nașterii: (a) Najaf, Iraq (b) Teheran, (Republica Islamică) Iran. Alte informații: fost șef adjunct al Statului Major al Forțelor Armate (Armed Forces General Staff) însărcinat cu logistica și cercetarea industrială. Director al Departamentului de Stat pentru Combaterea Contrabandei (State Anti-Smuggling Headquarters), implicat în eforturi de sustragere de la aplicarea sancțiunilor impuse prin RCSONU 1737 (2006) și 1747 (2007).

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

27. Houshang Nobari. Alte informații: implicat în gestionarea complexului de îmbogățire a uraniului de la Natanz.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

28. Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Titlu: general-locotenent. Funcție: rector al Universității de Tehnologie în Domeniul Apărării (University of Defence Technology) Malek Ashtar. Alte informații: Departamentul de chimie al Universității de Tehnologie în Domeniul Apărării Ashtar, afiliat la MODALF; a realizat experimente cu beriliu. Ministru adjunct al științei, cercetării și tehnologiei.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

29. Mohammad Qannadi. Funcție: vicepreședinte însărcinat cu cercetarea și dezvoltarea al AEOI. Alte informații: persoană implicată în programul nuclear al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

30. Amir Rahimi. Funcție: director al Centrului de Producție și Cercetare a Combustibililor Nucleari (Nuclear Fuel Research and Production Center) de la Esfahan. Alte informații: Centrul de Producție și Cercetare a Combustibililor Nucleari de la Esfahan face parte din Compania de Producție și Achiziție de Combustibil Nuclear din cadrul AEOI, care este implicată în activități legate de îmbogățire a uraniului.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

31. Javad Rahiqi: Funcție: director al Centrului de Tehnologie Nucleară (Nuclear Technology Center) de la Esfahan al Organizației Iraniene a Energiei Atomice (AEOI) (informații suplimentare: Data nașterii: 24.4.1954; locul nașterii: Mashhad).

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010 (UE: 24.4.2007).

32. Abbas Rashidi. Alte informații: implicat în activitățile de îmbogățire a uraniului de la Natanz.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

33. Morteza Rezaie. Titlu: general de brigadă. Funcție: comandant adjunct al IRGC. Data nașterii: 1956. Alias: Mortaza Rezaie; Mortaza Rezai; Morteza Rezai.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

34. Morteza Safari. Titlu: contraamiral. Funcție: comandant al forțelor navale ale IRGC. Alias: Mortaza Safari; Morteza Saferi; Murtaza Saferi; Murtaza Safari.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

35. Yahya Rahim Safavi. Titlu: general-maior. Funcție: comandant, IRGC (Pasdaran). Data nașterii: 1952. Locul nașterii: Isfahan, (Republica Islamică) Iran. Alias: Yahya Raheem Safavi.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

36. Seyed Jaber Safdari. Alte informații: director al instalațiilor de îmbogățire a uraniului de la Natanz.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

37. Hosein Salimi. Titlu: general. Funcție: comandant al forțelor aeriene, IRGC (Pasdaran). Alte informații: Persoană implicată în programul nuclear de rachete balistice al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

38. Qasem Soleimani. Titlu: general de brigadă. Funcție: comandant al Forțelor Qods. Data nașterii: 11.3.1957. Locul nașterii: Qom, (Republica Islamică) Iran. Alias: Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani. Numărul pașaportului: 008827, eliberat în Iran. Alte informații: promovat la gradul de general-maior, menținându-și poziția de comandant al Forțelor Qods.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

39. Ghasem Soleymani. Alte informații: director al operațiunilor de extracție minieră de uraniu la mina de uraniu Saghand.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

40. Mohammad Reza Zahedi. Titlu: general de brigadă. Funcție: comandant al forțelor terestre ale IRGC. Data nașterii: 1944. Locul nașterii: Isfahan, (Republica Islamică) Iran. Alias: Mohammad Reza Zahidi; Mohammad Raza Zahedi.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

41. Mohammad Baqer Zolqadr. Funcție: general, ofițer IRGC, ministru adjunct de interne pentru probleme de securitate. Alias: Mohammad Bakr Zolqadr; Mohammad Bakr Zolkadr; Mohammad Baqer Zolqadir; Mohammad Baqer Zolqader.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

42. Azim Aghajani. Funcție: membru al Forțelor Qods ale IRGC care acționează sub conducerea comandantului Forțelor Qods, general-maiorul Qasem Soleimani, care a fost desemnat de Consiliul de Securitate al ONU în Rezoluția 1747 (2007). Alias: Azim Adhajani; Azim Agha-Jani. Cetățenia: (Republica Islamică) Iran. Numărul pașaportului: (a) 6620505, eliberat în (Republica Islamică) Iran (b) 9003213, eliberat în (Republica Islamică) Iran. Alte informații: a facilitat încălcarea punctului 5 din Rezoluția 1747 (2007), care interzice exportul de arme și de materiale conexe din Iran.

    Data desemnării de către ONU: 18.4.2012.

43. Ali Akbar Tabatabaei. Funcție: membru al Forțelor Qods ale IRGC care acționează sub conducerea comandantului Forțelor Qods, general-maiorul Qasem Soleimani, care a fost desemnat de Consiliul de Securitate al ONU în Rezoluția 1747 (2007). Data nașterii: 1967. Alias: (a) Sayed Akbar Tahmaesebi; Syed Akber Tahmaesebi (b) Ali Akber Tabatabaei; Ali Akber Tahmaesebi; Ali Akbar Tahmaesebi. Cetățenia: (Republica Islamică) Iran. Numărul pașaportului: (a) 9003213, eliberat în Iran/necunoscut (b) 6620505, eliberat în Iran/necunoscut. Alte informații: a facilitat încălcarea punctului 5 din Rezoluția 1747 (2007), care interzice exportul de arme și de materiale conexe din Iran.

    Data desemnării de către ONU: 18.4.2012.”

2. În secțiunea „A. Persoane și entități implicate în activitățile nucleare sau privind rachete balistice”, se adaugă următorul tabel și următoarele rubrici în subsecțiunea „Entități”:

„1. Abzar Boresh Kaveh Co. (alias BK Co.). Alte informații: implicată în fabricarea de componente pentru centrifuge.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

2. Amin Industrial Complex. Amin Industrial Complex a încercat să își procure regulatoare de temperatură care pot fi utilizate în instalațiile nucleare de cercetare și operaționale/de producție. Amin Industrial Complex este deținută ori controlată sau acționează în numele Organizației Industriilor de Apărare (DIO), desemnată în Rezoluția 1737 (2006).

   Localizare: P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran

   Alias: Amin Industrial Compound și Amin Industrial Company.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

3. Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) alias Ammunition Industries Group. Alte informații: (a) AMIG controlează 7th of Tir, entitate desemnată în temeiul Rezoluției 1737 (2006) pentru rolul său în programul de centrifuge al Iranului. AMIG este, la rândul ei, deținută și controlată de DIO, entitate desemnată în temeiul Rezoluției 1737 (2006).

   Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

4. Armament Industries Group. Armament Industries Group (AIG) fabrică și asigură service-ul pentru o varietate de arme de calibru mic și armament ușor, inclusiv arme de calibru mediu și mare și tehnologie conexă. AIG desfășoară majoritatea activităților sale de achiziții prin intermediul Hadid Industries Complex.

   Localizare: Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Iran; Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran.

   Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 9.6.2010).

5. Atomic Energy Organisation of Iran (Organizația Iraniană a Energiei Atomice) (AEOI). Alte informații: implicată în programul nuclear al Iranului.

   Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

6. Bank Sepah și Bank Sepah International. Alte informații: Bank Sepah acordă sprijin Organizației Industriilor Aerospațiale (AIO) și entităților controlate de aceasta, inclusiv Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) și Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG).

   Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

7. Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies. Alte informații: (a) filială a Saccal System companies (b) această întreprindere a încercat să achiziționeze mărfuri sensibile pentru o entitate inclusă pe lista din Rezoluția 1737 (2006).

   Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

8. Cruise Missile Industry Group. Alias: Naval Defense Missile Industry Group. Alte informații: producția și dezvoltarea de rachete de croazieră. Responsabilă cu rachetele navale, inclusiv cu rachetele de croazieră.

   Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

9. Defence Industries Organisation (Organizația Industriilor de Apărare) (DIO). Alte informații: entitate globală controlată de MODAFL; unele dintre entitățile subordonate acesteia au fost implicate în procesul de fabricație a unor componente pentru centrifuge și în programul de rachete.

   Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

10. Defense Technology and Science Research Center. Centrul de Cercetare Științifică și Tehnologie în Domeniul Apărării (Defense Technology and Science Research Center) (DTSRC) se află în proprietatea sau sub controlul ori acționează în numele Ministerului Apărării și Logisticii Forțelor Armate (MODAFL) din Iran, care supervizează activitățile Iranului în materie de cercetare și dezvoltare, producție, întreținere, export și achiziții în domeniul apărării.

    Localizare: Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 9.6.2010).

11. Doostan International Company. Doostan International Company (DICO) furnizează elemente pentru programul de rachete balistice al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

12. Electro Sanam Company [alias (a) E. S. Co., (b) E. X. Co.]. Alte informații: firmă-paravan a AIO, implicată în programul de rachete balistice.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

13. Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre (NFRPC) și Esfahan Nuclear Technology Centre (ENTC). Alte informații: acestea fac parte din Compania de Producție și Achiziție de Combustibil Nuclear din cadrul Organizației Iraniene a Energiei Atomice (AEOI).

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

14. Ettehad Technical Group. Alte informații: firmă-paravan a AIO, implicată în programul de rachete balistice.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

15. Fajr Industrial Group. Alte informații: (a) cunoscută în trecut drept Instrumentation Factory Plant, (b) entitate subordonată AIO, (c) implicată în programul rachete balistice al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

16. Farasakht Industries. Farasakht Industries se află în proprietatea ori sub controlul sau acționează în numele Iran Aircraft Manufacturing Company, care, la rândul său, se află în proprietatea ori sub controlul MODAFL.

    Localizare: P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

17. Farayand Technique. Alte informații: (a) implicată în programul nuclear al Iranului (programul de centrifuge), (b) identificată în rapoartele AIEA.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

18. First East Export Bank, P.L.C. First East Export Bank, PLC, se află în proprietatea ori sub controlul sau acționează în numele Bank Mellat. În ultimii șapte ani, Bank Mellat a facilitat tranzacții de sute de milioane de dolari pentru entități implicate în programe nucleare, de rachete și de apărare din Iran.

    Localizare: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Malaysia; numărul de înregistrare al societății: LL06889 (Malaysia).

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

19. Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (alias Instrumentation Factories Plant). Alte informații: utilizată de către AIO în câteva tentative de achiziții.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

20. Jabber Ibn Hayan. Alte informații: laborator al AEOI implicat în activități legate de ciclul combustibilului.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008 (UE: 24.4.2007).

21. Joza Industrial Co. Alte informații: firmă-paravan a AIO, implicată în programul de rachete balistice.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

22. Kala-Electric. Alias. Kalaye Electric. Alte informații: furnizor pentru PFEP – Natanz.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

23. Karaj Nuclear Research Centre. Alte informații: parte a diviziei de cercetare a AEOI.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

24. Kaveh Cutting Tools Company. Kaveh Cutting Tools Company se află în proprietatea ori sub controlul sau acționează în numele DIO.

    Localizare: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Iran; P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Iran; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

25. Kavoshyar Company. Alte informații: filială a AEOI.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

26. Khorasan Metallurgy Industries. Alte informații: (a) filială a Ammunition Industries Group (AMIG) care depinde de DIO, (b) implicată în procesul de fabricație a componentelor unor centrifuge.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

27. M. Babaie Industries. M. Babaie Industries este subordonată Shahid Ahmad Kazemi Industries Group (cunoscut în trecut drept Air Defense Missile Industries Group) al Organizației Industriilor Aerospațiale (AIO) din Iran. AIO controlează organizațiile implicate în programe de rachete Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) și Shahid Bakeri Industrial Group (SBIG), ambele fiind desemnate în Rezoluția 1737 (2006).

    Localizare: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

28. Malek Ashtar University. Entitate subordonată DTSRC din cadrul MODAFL. Aceasta include grupuri de cercetare care anterior făceau parte din Centrul de Cercetare în Domeniul Fizicii (PHRC). Inspectorilor AIEA nu li s-a permis să intervieveze personalul sau să examineze documente aflate sub controlul acestei organizații pentru a soluționa chestiunea restantă a unei posibile dimensiuni militare atașate programului nuclear al Iranului.

    Localizare: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către UE: 24.6.2008 (ONU: 9.6.2010).

29. Mesbah Energy Company. Alte informații: (a) furnizor pentru reactorul de cercetare A40 – Arak, (b) implicată în programul nuclear al Iranului.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

30. Ministry of Defense Logistics Export (Ministerul Exportului de Logistică în Domeniul Apărării). Ministerul Exportului de Logistică în Domeniul Apărării (MODLEX) vinde arme produse în Iran clienților din întreaga lume, încălcând Rezoluția 1747 (2007), care îi interzice Iranului vânzarea de arme sau materiale conexe.

    Localizare: PO Box 16315-189, Tehran, Iran; situat la: west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teheran, Iran.

    Data desemnării de către UE: 24.6.2008 (ONU: 9.6.2010).

31. Mizan Machinery Manufacturing. Mizan Machinery Manufacturing (3M) se află în proprietatea ori sub controlul sau acționează în numele SHIG.

    Localizare: P.O. Box 16595-365, Tehran, Iran

    Alias: 3MG

    Data desemnării de către UE: 24.6.2008 (ONU: 9.6.2010).

32. Modern Industries Technique Company. Modern Industries Technique Company (MITEC) este răspunzătoare pentru proiectarea și construcția reactorului cu apă grea IR-40 de la Arak. MITEC a condus achizițiile pentru construirea reactorului cu apă grea IR-40.

    Localizare: Arak, Iran

    Alias: Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

33. Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine (Centrul de Cercetare Nucleară pentru Agricultură și Medicină). Centrul de Cercetare Nucleară pentru Agricultură și Medicină (NFRPC) reprezintă o componentă de cercetare importantă a Organizației Iraniene a Energiei Atomice (AEOI), entitate desemnată în Rezoluția 1737 (2006). NFRPC reprezintă centrul AEOI pentru dezvoltarea combustibilului nuclear și este implicat în activități legate de îmbogățirea uraniului.

    Localizare: P.O. Box 31585-4395, Karaj, Iran

    Alias: Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine; Karaji Agricultural and Medical Research Center

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

34. Niru Battery Manufacturing Company. Alte informații: (a) filială a DIO, (b) are rolul de a produce unități de alimentare pentru armata iraniană, inclusiv pentru sistemele de rachete.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

35. Novin Energy Company (alias Pars Novin). Alte informații: Funcționează în cadrul AEOI.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

36. Parchin Chemical Industries. Alte informații: sucursală a DIO, care produce muniții, explozive, precum și combustibili solizi pentru rachete și proiectile.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

37. Pars Aviation Services Company. Alte informații: asigură întreținerea a diverse aeronave, inclusiv MI-171, folosite de către forțele aeriene ale IRGC.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

38. Pars Trash Company. Alte informații: (a) implicată în programul nuclear al Iranului (programul de fabricare a centrifugelor), (b) identificată în rapoartele AIEA.

    Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

39. Pejman Industrial Services Corporation. Pejman Industrial Services Corporation se află în proprietatea ori sub controlul sau acționează în numele SBIG.

    Localizare: P.O. Box 16785-195, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

40. Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Alte informații: a participat la construcția uzinei de conversie a uraniului de la Esfahan.

    Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

41. Qods Aeronautics Industries. Alte informații: produce vehicule aeriene fără pilot (UAV-uri), parașute, parapante, paramotoare etc. IRGC a afirmat cu mândrie că utilizează aceste produse ca parte a doctrinei sale de război asimetric.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

42. Sabalan Company. Sabalan este un nume de acoperire pentru SHIG.

    Localizare: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

43. Sanam Industrial Group. Alte informații: entitate subordonată AIO, care a achiziționat echipament în numele AIO pentru programul de rachete.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

44. Safety Equipment Procurement (SEP). Alte informații: firmă-paravan a AIO, implicată în programul de rachete balistice.

Data desemnării de către ONU: 3.3.2008.

45. 7th of Tir. Alte informații: subordonată DIO, larg recunoscută ca fiind direct implicată în programul nuclear al Iranului.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

46. Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO). SAPICO este un nume de acoperire pentru SHIG.

Localizare: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

47. Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). Alte informații: entitate subordonată AIO.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

48. Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Alte informații: entitate subordonată AIO.

Data desemnării de către ONU: 23.12.2006.

49. Shahid Karrazi Industries. Shahid Karrazi Industries se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele SBIG.

Localizare: Tehran, Iran.

Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

50. Shahid Satarri Industries. Shahid Sattari Industries se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele SBIG.

Localizare: Southeast Tehran, Iran.

Alias: Shahid Sattari Group Equipment Industries.

Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

51. Shahid Sayyade Shirazi Industries. Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI) se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele DIO.

Localizare: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran.

Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

52. Sho'a' Aviation. Alte informații: produce avioane ultraușoare, despre care IRGC susține că le folosește ca parte a doctrinei sale de război asimetric.

Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

53. Special Industries Group. Special Industries Group (SIG) este o entitate subordonată DIO.

Localizare: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

Data desemnării de către UE: 24.7.2007 (ONU: 9.6.2010).

54. TAMAS Company. Alte informații: (a) implicată în activități legate de îmbogățirea uraniului, (b) TAMAS reprezintă un organism central, în subordinea căruia au fost înființate patru filiale, inclusiv una care se ocupă cu etapele dintre extracția și concentrarea uraniului și o alta care răspunde de prelucrarea și îmbogățirea uraniului și de deșeurile rezultate.

    Data desemnării de către UE: 24.4.2007 (ONU: 3.3.2008).

55. Tiz Pars. Tiz Pars este un nume de acoperire pentru SHIG. În perioada aprilie-iulie 2007, Tiz Pars a încercat să achiziționeze o mașină de tăiere și sudare pe bază de laser cu cinci axe, care ar putea aduce o contribuție concretă la programul de rachete al Iranului, în numele SHIG.

    Localizare: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

56. Ya Mahdi Industries Group. Alte informații: entitate subordonată AIO, care este implicată în achiziții internaționale de echipamente pentru rachete.

    Data desemnării de către ONU: 24.3.2007.

57. Yazd Metallurgy Industries. Yazd Metallurgy Industries (YMI) este o entitate subordonată DIO.

    Localizare: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran; Postal Box 89195/878, Yazd, Iran; P.O. Box 89195-678, Yazd, Iran; Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran.

    Alias: Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

58. Behineh Trading Co.

    Alte informații: O societate iraniană care a jucat un rol-cheie în transferul ilicit de arme al Iranului către Africa de Vest și a acționat în numele Forțelor Qods ale IRGC, sub comanda general-maiorului Qasem Soleimani, desemnat de Consiliul de Securitate al ONU în Rezoluția 1747 (2007), drept transportator al armelor.

    Informații suplimentare: Localizare: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Telefon: +98 919 538 2305 Site internet: http://www.behinehco.ir

    Data desemnării de către ONU: 18.4.2012

59. Yas Air. Yas Air este noua denumire a Pars Air, o societate care era deținută de Pars Aviation Services Company care, la rândul său, era desemnată de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite în Rezoluția 1747 (2007). Yas Air a sprijinit Pars Aviation Services Company, o entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, să încalce punctul 5 din Rezoluția 1747 (2007).

    Localizare: Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran, Iran.

    Data desemnării de către ONU: 10.12.2012.

60. SAD Import Export Company. SAD Import Export Company a sprijinit Parchin Chemical Industries și 7th of Tir Industries, o entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, să încalce punctul 5 din Rezoluția 1747 (2007).

    Localizare: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran. (2) P.O. Box 1584864813.

    Data desemnării de către ONU: 10.12.2012."

3. În secțiunea „B. Entități aflate în proprietatea, sub controlul sau care acționează în numele Gărzii Revoluționare Islamice", se adaugă următorul tabel și următoarele rubrici:

„1. Fater Institute (sau Faater Institute): filială a Khatam al-Anbiya (KAA). Fater a colaborat cu furnizori străini, probabil în numele altor companii ale KAA, cu privire la proiecte ale IRGC în Iran.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

2. Gharagahe Sazandegi Ghaem: Gharagahe Sazandegi Ghaem se află în proprietatea sau sub controlul KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

3. Ghorb Karbala: Ghorb Karbala se află în proprietatea sau sub controlul KAA.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

4. Ghorb Nooh: Ghorb Nooh se află în proprietatea sau sub controlul KAA.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

5. Hara Company: Hara Company este în proprietatea sau sub controlul Ghorb Nooh.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

6. Imensazan Consultant Engineers Institute: Imensazan Consultant Engineers Institute este în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

7. Khatam al-Anbiya Construction Headquarters: Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) este o societate aflată în proprietatea IRGC, implicată în proiecte de construcții civile și militare de mari dimensiuni și alte activități de inginerie. Aceasta întreprinde numeroase acțiuni cu privire la proiecte ale Organizației Apărării Pasive. În special, filialele KAA au fost profund implicate în construcția sitului de îmbogățire a uraniului de la Qom/Fordow.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

8. Makin: Makin se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA și reprezintă o filială a KAA.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

9. Omran Sahel: Omran Sahel este în proprietatea sau sub controlul Ghorb Nooh.

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

10. Oriental Oil Kish: Oriental Oil Kish se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

11. Rah Sahel: Rah Sahel se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

12. Rahab Engineering Institute: Rahab se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA și reprezintă o filială a KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

13. Sahel Consultant Engineers: Sahel Consultant Engineers este în proprietatea sau sub controlul Ghorb Nooh.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

14. Sepanir: Sepanir se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

15. Sepasad Engineering Company: Sepasad Engineering Company se află în proprietatea sau sub controlul sau acționează în numele KAA.

    Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.”

4. În secțiunea „C. Entități aflate în proprietatea, sub controlul sau care acționează în numele Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)”, se adaugă următorul tabel și următoarele rubrici:

„1. Irano Hind Shipping Company: Localizare: 18 Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

2. IRISL Benelux NV: Localizare: Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp, Belgium; număr TVA BE480224531 (Belgia)

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010.

3. South Shipping Line Iran (SSL): Localizare: Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran, Iran; Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran

   Data desemnării de către ONU: 9.6.2010."

II. Anexa II la Decizia 2010/413/PESC se modifică după cum urmează:

1. În secțiunea „I. Persoane și entități implicate în activitățile nucleare sau privind rachete balistice și persoane și entități care acordă sprijin Guvernului Iranului", subsecțiunea „A. Persoane", se elimină următoarele rubrici:

„46. Mohammad ESLAMI

47. Reza-Gholi ESMAELI

48. Mohsen HOJATI

49. Naser MALEKI

50. Mohammad Baqer ZOLQADR

51. Ali Akbar AHMADIAN

52. Mehrdad AKHLAGHI-KETABACHI

53. Fereidoun ABASSI-DAVANI

54. Ahmad DERAKHSHANDEH

55. Morteza REZAIE

56. Ahmad Vahid DASTJERDI".

2. În secțiunea „I. Persoane și entități implicate în activitățile nucleare sau privind rachete balistice și persoane și entități care acordă sprijin Guvernului Iranului", subsecțiunea „B. Entități", se elimină următoarele rubrici:

„174. Naval Defense Missile Industry Group

175. Defence Technology and Science Research Centre (Centrul de Cercetare Științifică și Tehnologie în Domeniul Apărării)

176. Electro Sanam Company

177. Ettehad Technical Group

178. Fajr Industrial Group

180. 7 th of Tir

181. Amin Industrial Complex

182. Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG)

183. Armament Industries Group (AIG)

184. Defence Industries Organization (Organizația Industriilor de Apărare) (DIO)

185. Kaveh Cutting Tools Company

186. Khorasan Metallurgy Industries

187. Shahid Sayyade Shirazi Industries

188. Joza Industrial Co.

189. Kalaye Electric Company (KEC)

190. M Babaie Industries

191. Universitatea Malek Ashtar (Malek Ashtar University)

192. Mizan Machinery Manufacturing

193. Niru Battery Manufacturing Company

194. Safety Equipment Procurement Company

195. Sanam Industrial Group

196. Special Industries Group (SIG)

197. Yazd Metallurgy Industries (YMI)

198. Qods Aeronautics Industries

199. Shahid Baheri Industrial Group (SBIG)

200. Shahid Hemmat Industries Group (SHIG)

201. Shahid Kharrazi Industries

202. Shahid Sattari Industries Group (SSIG)

203. Ya Mahdi Industries Group".

3. În secțiunea „II. Corpul Gardienilor Revoluției Islamice (IRGC)", subsecțiunea „A. Persoane", se elimină următoarele rubrici:

„20. Ali Akbar TABATABAEI

21. Azim AGHAJANI

22. Morteza BAHMANYAR

23. Mohammad Mehdi Nejad NOURI

24. Yahya Rahim SAFAVI

25. Mohammad Reza ZAHEDI".

4. În secțiunea „II. Corpul Gardienilor Revoluției Islamice (IRGC)", subsecțiunea „B. Entități", se elimină următoarele rubrici:

„13. Fater Institute

14. Gharagahe Sazandegi Ghaem

15. Ghorb Karbala

16. Khatam al-Anbiya Construction Headquarters

17. Makin Institute

18. Rah Sahel

19. Rahab Engineering Institute

20. Sepasad Engineering Company

21. Sho'a' Aviation

22. Behineh Trading Co.

23. Ghorb Nooh
24. Hara Company
25. Omran Sahel
26. Oriental Oil Kish
27. Pars Aviation Services Company
28. Sahel Consultant Engineers
29. Imensazan Consultant Engineers Institute
30. Yas Air".